

Warszawa, dnia 16.02.2023 r.

Znak sprawy: MCPS.ZP/PG/351-2/2023 PN/U

**UCZESTNICY POSTĘPOWANIA  
O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA  
PUBLICZNEGO**

**INFORMACJA O WYBORZE NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY**

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 Pzp w zw. z art. 311 ust. 1 pkt 1 Pzp ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1710 ze zm. – dalej Pzp) na usługę pn. „Świadczenia usług tłumaczenia ustnego z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski realizowane w zakresie umowy ramowej dla uczestników projektu „Mazowsze dla Ukrainy” w związku z realizacją projektu pn.: „Mazowsze dla Ukrainy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, IX Wspieranie włączenia społecznego i walka z ubóstwem, Działanie 9.1 Aktywizacja społeczno-zawodowa osób wykluczonych i przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu, Regionalny Program Operacyjny Województwa Mazowieckiego na lata 2014-2020”. (nr referencyjny postępowania – MCPS.ZP/PG/351-2/2023 PN/U).

1. Mazowieckie Centrum Polityki Społecznej działając na podstawie art. 239 ust. 1 Pzp w związku z dokonaną oceną ofert przesłanych w odpowiedzi na ogłoszenie o wszczęciu niniejszego postępowania informuje, że za najkorzystniejsze uznano oferty złożone przez:

**Część 1:**

**Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko**, ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367  
oraz  
**Akademia Nauki Sp. z o.o.**, ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098

**Część 2:**

**Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko**, ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367  
oraz  
**Akademia Nauki Sp. z o.o.**, ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098

**Część 3:**

**Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko**, ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367  
oraz  
**Akademia Nauki Sp. z o.o.**, ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098

**Część 5:**

**Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko**, ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367  
oraz

**Akademia Nauki Sp. z o.o.**, ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098

**Część 6:**

**Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko**, ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367  
oraz

**Akademia Nauki Sp. z o.o.**, ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098

**Część 7:**

**Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko**, ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367  
oraz

**Akademia Nauki Sp. z o.o.**, ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098

**Część 8:**

**Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko**, ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367  
oraz

**Akademia Nauki Sp. z o.o.**, ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098

**Część 9:**

**Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko**, ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367  
oraz

**Akademia Nauki Sp. z o.o.**, ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098

**Uzasadnienie wyboru:** Zamawiający wybrał oferty przedstawiające najkorzystniejszy bilans ceny oraz pozostałych kryteriów odnoszących się do przedmiotu zamówienia. Oferty Wykonawców uznane za najkorzystniejsze odpowiadają wymaganiom określonym w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) oraz uzyskały największą ilość punktów w kryteriach oceny ofert, zatem w świetle art. 239 ust. 2 ustawy Pzp uznać należy je za oferty najkorzystniejsze. Informacja o wykonawcach, którzy złożyli oferty, ocena i przyznana punktacja:

| <b>Część 1 - Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 miasta Warszawy.</b> |                                                                                                  |                                                   |                                                                                                           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                                   | Nazwa wykonawcy i adres                                                                          | Liczba punktów w kryterium 1 "Cena" (max. 60 pkt) | Liczba punktów w Kryterium nr 3 – „Kwalifikacje osób wyznaczonych do realizacji zamówienia” (max. 40 pkt) | Razem     |
| 1                                                                                                                                                                                                                 | <b>Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko</b> , ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367 | 55,97 pkt (149,00 zł)                             | 40 pkt                                                                                                    | 95,97 pkt |
| 2                                                                                                                                                                                                                 | <b>Akademia Nauki Sp. z o.o.</b> , ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098           | 60 pkt (139,00 zł/h)                              | 40 pkt                                                                                                    | 100 pkt   |

| Część 2 - Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 Warszawskim Wschodnim. |                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                 |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                                  | Nazwa wykonawcy i adres                                                                          | Liczba punktów w kryterium 1 "Cena" (max. 50 pkt) | Liczba punktów w Kryterium nr 3 – „Wiedza z zakresu znajomości lokalnej społeczności w zakresie nw. Problematyki” (max. 40 pkt) | Razem     |
| 1                                                                                                                                                                                                                | <b>Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko</b> , ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367 | 55,97 pkt (149,00 zł)                             | 40 pkt                                                                                                                          | 95,97 pkt |
| 2                                                                                                                                                                                                                | <b>Akademia Nauki Sp. z o.o.</b> , ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098           | 60 pkt (139,00 zł/h)                              | 40 pkt                                                                                                                          | 100 pkt   |

| Część 3 - Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 Warszawskim Zachodnim |                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                 |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                                 | Nazwa wykonawcy i adres                                                                          | Liczba punktów w kryterium 1 "Cena" (max. 50 pkt) | Liczba punktów w Kryterium nr 3 – „Wiedza z zakresu znajomości lokalnej społeczności w zakresie nw. Problematyki” (max. 40 pkt) | Razem     |
| 1                                                                                                                                                                                                               | <b>Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko</b> , ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367 | 55,97 pkt (149,00 zł)                             | 40 pkt                                                                                                                          | 95,97 pkt |
| 2                                                                                                                                                                                                               | <b>Akademia Nauki Sp. z o.o.</b> , ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098           | 60 pkt (139,00 zł/h)                              | 40 pkt                                                                                                                          | 100 pkt   |

| Część 4 - Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 CIECHANOWSKIM |                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                 |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                         | Nazwa wykonawcy i adres                                                                          | Liczba punktów w kryterium 1 "Cena" (max. 50 pkt) | Liczba punktów w Kryterium nr 3 – „Wiedza z zakresu znajomości lokalnej społeczności w zakresie nw. Problematyki” (max. 40 pkt) | Razem     |
| 1                                                                                                                                                                                                       | <b>Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko</b> , ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367 | 55,97 pkt (149,00 zł)                             | 40 pkt                                                                                                                          | 95,97 pkt |
| 2                                                                                                                                                                                                       | <b>Akademia Nauki Sp. z o.o.</b> , ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098           | 60 pkt (139,00 zł/h)                              | 40 pkt                                                                                                                          | 100 pkt   |

| Część 5 – Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 SIEDLECKIM. |                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                 |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                       | Nazwa wykonawcy i adres                                                                          | Liczba punktów w kryterium 1 "Cena" (max. 50 pkt) | Liczba punktów w Kryterium nr 3 – „Wiedza z zakresu znajomości lokalnej społeczności w zakresie nw. Problematyki” (max. 40 pkt) | Razem     |
| 1                                                                                                                                                                                                     | <b>Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko</b> , ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367 | 55,97 pkt (149,00 zł)                             | 40 pkt                                                                                                                          | 95,97 pkt |
| 2                                                                                                                                                                                                     | <b>Akademia Nauki Sp. z o.o.</b> , ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098           | 60 pkt (139,00 zł/h)                              | 40 pkt                                                                                                                          | 100 pkt   |

| <b>Część 6 – Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 ŻYRARDOWSKIM</b> |                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                 |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                               | Nazwa wykonawcy i adres                                                                          | Liczba punktów w kryterium 1 "Cena" (max. 50 pkt) | Liczba punktów w Kryterium nr 3 – „Wiedza z zakresu znajomości lokalnej społeczności w zakresie nw. Problematyki” (max. 40 pkt) | Razem     |
| 1                                                                                                                                                                                                             | <b>Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko</b> , ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367 | 55,97 pkt (149,00 zł)                             | 40 pkt                                                                                                                          | 95,97 pkt |
| 2                                                                                                                                                                                                             | <b>Akademia Nauki Sp. z o.o.</b> , ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098           | 60 pkt (139,00 zł/h)                              | 40 pkt                                                                                                                          | 100 pkt   |

| <b>Część 7 – Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 RADOMSKIM;</b> |                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                 |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                             | Nazwa wykonawcy i adres                                                                          | Liczba punktów w kryterium 1 "Cena" (max. 50 pkt) | Liczba punktów w Kryterium nr 3 – „Wiedza z zakresu znajomości lokalnej społeczności w zakresie nw. Problematyki” (max. 40 pkt) | Razem     |
| 1                                                                                                                                                                                                           | <b>Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko</b> , ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367 | 55,97 pkt (149,00 zł)                             | 40 pkt                                                                                                                          | 95,97 pkt |
| 2                                                                                                                                                                                                           | <b>Akademia Nauki Sp. z o.o.</b> , ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098           | 60 pkt (139,00 zł/h)                              | 40 pkt                                                                                                                          | 100 pkt   |

| <b>Część 8 – Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 OSTROŁĘCKIM</b> |                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                 |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                              | Nazwa wykonawcy i adres                                                                          | Liczba punktów w kryterium 1 "Cena" (max. 50 pkt) | Liczba punktów w Kryterium nr 3 – „Wiedza z zakresu znajomości lokalnej społeczności w zakresie nw. Problematyki” (max. 40 pkt) | Razem     |
| 1                                                                                                                                                                                                            | <b>Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko</b> , ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367 | 55,97 pkt (149,00 zł)                             | 40 pkt (Bogdan Magliak - C1, Ilona Zhyvaha - C1)                                                                                | 95,97 pkt |
| 2                                                                                                                                                                                                            | <b>Akademia Nauki Sp. z o.o.</b> , ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098           | 60 pkt (139,00 zł/h)                              | 40 pkt                                                                                                                          | 100 pkt   |

| <b>Część 9 – Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 PŁOCKIM</b> |                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                 |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                          | Nazwa wykonawcy i adres                                                                          | Liczba punktów w kryterium 1 "Cena" (max. 50 pkt) | Liczba punktów w Kryterium nr 3 – „Wiedza z zakresu znajomości lokalnej społeczności w zakresie nw. Problematyki” (max. 40 pkt) | Razem     |
| 1                                                                                                                                                                                                        | <b>Complete Rehabilitation Krzysztof Buczko</b> , ul. Jodłowa 2, 62-005 Promnice, NIP 9191764367 | 55,97 pkt (149,00 zł)                             | 20 pkt                                                                                                                          | 75,97 pkt |
| 2                                                                                                                                                                                                        | <b>Akademia Nauki Sp. z o.o.</b> , ul. Nowogrodzka 49, 00-695 Warszawa, NIP 7010144098           | 60 pkt (139,00 zł/h)                              | 40 pkt                                                                                                                          | 100 pkt   |

- Zamawiający informuje, że w przedmiotowym postępowaniu nie odrzucił żadnej oferty;
- Zamawiający informuje, że nie wykluczył żadnego Wykonawcy.

4. **Umowa ramowa, zgodnie z § 27 Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ), zostanie zawarta maksymalnie z trzema wykonawcami w każdej części zamówienia.**
5. Zgodnie z art. 264 ust. 1 ustawy Pzp umowa ramowa z Wykonawcami, którzy nie podlegają wykluczeniu, a ich oferty nie podlegają odrzuceniu może zostać zawarta w terminie nie **krótszym niż 10 dni** od dnia przesłania niniejszego zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty.

Przewodniczący Komisji

/--/

**Zbigniew Stanik**